

Siena, 31 marzo 2014

Alla C.A. del Ministro dell'Istruzione Professoressa Stefania Giannini  
MIUR Viale Trastevere, 76A 00153 Roma

p.c. Presidente del Consiglio Dott. Matteo Renzi  
Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Palazzo Chigi Piazza Colonna 370 00187 Roma

Egregio Ministro,

avendo letto le Sue riflessioni\* sullo studio delle lingue, apparse sul quotidiano la Repubblica del 27 marzo, premettiamo che noi sottoscritti Docenti di Lingua Spagnola siamo tutti molto motivati, e non possiamo accettare giudizi sommari e sprezzanti sull'operato nostro e dei nostri colleghi, a maggior ragione se vengono da chi delle difficili condizioni in cui la nostra attività si svolge porta per intero la responsabilità. Ciò detto, notiamo che le Sue riflessioni prendono in considerazione solo lo studio del francese e dell'inglese e Le vogliamo quindi ricordare che:

- con 500 milioni di ispanofoni, lo spagnolo è la terza lingua più parlata al mondo, dopo il cinese mandarino e l'inglese ed è, insieme all'arabo, una delle lingue in più rapida espansione: la quarta più grande città ispanofona del mondo è Los Angeles, New York è sostanzialmente bilingue;
- con 21 paesi di lingua ispanica, lo spagnolo è la seconda madrelingua al mondo;
- lo spagnolo è lingua ufficiale delle Nazioni Unite;
- dal 2004 lo spagnolo fa parte dell'offerta curricolare della scuola secondaria di primo grado dove ha ottenuto grande successo e gradimento visto che in 10 anni gli studenti della lingua di Cervantes si sono quadruplicati; a fronte della crescente richiesta, in molte province italiane le graduatorie per le nostre Classi di Concorso sono esaurite da almeno un paio di anni, e molte cattedre di diritto sono affidate a docenti delle graduatorie di Istituto.

Dopo l'inglese, riteniamo giusto che a genitori e studenti sia data libera scelta sulle altre lingue da studiare. Chiediamo quindi che questa libera scelta sia tutelata inserendo l'insegnamento dello spagnolo già dalle elementari e ampliandone l'orario nella scuola secondaria: in questo modo, in 14 anni di studio opportunamente guidato, lo studente italiano potrebbe acquisire un ottimo livello di produzione e comprensione dello spagnolo scritto e orale. A questo fine, la cosa migliore sarebbe che il docente italiano laureato in lingue potesse essere sempre affiancato da un lettore madrelingua.

Cordiali saluti

Intervistatore: "E poi?"

Ministro Giannini: "Dobbiamo lavorare sulle lingue, mamma mia. Possibile che solo in Italia si parli questo pessimo inglese? A 18 anni bisognerebbe stare, almeno, al livello C2, quello che ti consente di dialogare con il mondo, di lavorare. L'inglese è come lo sci: o lo impari da piccolo o zoppichi tutta la vita. Cercheremo di immettere nelle nostre scuole insegnanti madrelingua o "native like". E dovremo sperimentare classi di "solo inglese" e "solo francese", dove alcune materie saranno insegnate solo nella lingua straniera. Le due ore a settimana propinate da insegnanti oggettivamente scarsi servono a poco".

FIRME

Giuliana Della Valle (Scuola Secondaria di Primo Grado "Cecco Angiolieri" di Siena)  
Danilo Fabri (Scuola Secondaria di Primo Grado Trilussa Guidonia -Roma- e Liceo Linguistico)  
Ilaria Alfano  
Elisa Piccolo  
Simone Quaresima  
Maria Francesca Vesce

Maria Dolores Santos Torres  
Veronica Moretti  
Katia Calì (Scuola Secondaria di Primo Grado "A.Guardi" Piombino -Livorno)  
Rosaria Laiso  
Tiziana Norelli  
Sara Speranza  
Davide Basso  
Irene Bressan (Scuola Media Levi Civita -Padova)  
Teresa Maria Orabona (Liceo Scientifico "Galilei" di Mondragone indirizzo linguistico)  
Virginia Lombardo (ITC Lucio Lombardo Radice di Roma)  
Giacomo Bartoletti (Scuola Secondaria di Primo Grado B. Pasquini Massa e Cozzile)  
Claudia Occhino (IC Bazzano - Monteveglio -Bo)  
Alessandra Corsanico  
Francesca Murgia (Scuola Secondaria di Primo Grado Borsi di Livorno)  
Ilaria Scaffa (ITT Colombo, Roma)  
Nadia Basso (Venezia 3 - IC Dante Alighieri -Venezia)  
Maria Assunta  
Samanta Martelli (Liceo Linguistico "San Giovanni Bosco" - Colle di Val D'Elsa, Siena)  
Veronica Brogna  
Claudia Magri  
Annarita Ricco  
Beatrice Zannoni  
Ilaria De Silvestris  
Nicola Nesta  
Betty Scilipoti (Terzo istituto comprensivo di Giarre - CT)  
Nicola Nesta  
Marika Contartese  
Raffaella Semino (IC 1 Novi Al)  
Annalydia Vera (IC Mantova 1 e IC Mantova 3)  
Daniela Profeti  
Salvatore Nizzolino (Istituto Comprensivo Da Vinci/G. Rodari -Latina)  
Maddalena Cuoccio (Liceo scientifico e linguistico "O Tedone" Ruvo di Puglia -Bari)  
Sara Panzeri (Ist. C. Ferrari, Cantù -CO)  
Maddalena Cuoccio (Liceo scientifico e linguistico "O Tedone" Ruvo di Puglia)  
Maria Rosaria Suriano (Scuola Media Rosselli Rasetti - C. del Lago - PG; e ITE Capitini, Emanuele, Di cambio - Perugia)  
Andrea Strallo (Liceo classico linguistico Aristofane - Roma; Liceo Ginnasio Statale Orazio - Roma)  
Francesca Amico (Scuola Secondaria di Primo grado Valli di Narni)  
Marta Bolognini (Istituto Torno Castano Primo)  
Emily Fausciana (Istituto Orsoline Saronno)  
Serena Vanni (Scuola Secondaria di Primo Grado di Montelupo Fiorentino - FI)  
Elena Procacci  
Laura Dell'Acqua (IISS Besta di Milano)  
Patrizia Saba (Istituto Comprensivo "Campanella Sturzo" -Catania)  
Gaetano Vergara (ISIS "Gaetano Filangieri" di Frattamaggiore - NA)  
Sonia Licitra (ITCA "F.BESTA" Ragusa)  
Maddalena Di Lascio (Istituto Professionale "B. Cavaliere" - Milano)  
Elisa Carolina Vian (ITCS "L. B. Alberti", San Donà di Piave -VE)  
Serena De Ionno (Scuola Secondaria di Primo Grado Vimodrone - Milano)  
Michelle Di Giusto Piritore (Scuola Secondaria di Primo Grado Calamandrei -Torino)  
Lina Mireles (Madrelingua spagnola - Roma)  
Maria Antonietta Sinno (Scuola Secondaria di Primo Grado Diano -NA)  
Manuela Ferranti (Istituto Italia, Tivoli -Roma Ipsar e Itafm)  
Ilaria Calabrese (Istituto Comprensivo Manzoni Baracca - Firenze)  
Manuela Di Pietro (Scuola Maiorana, Catania)  
Mariacarmela Contartese (Istituto Comprensivo di Nole - Torino)  
Manila Grande (IISS "A. Manzoni", Suzzara -MN)  
Luisella Mereu (Istituto Comprensivo di Certosa - Pavia)

Francesca Amico (Scuola Secondaria di Primo Grado Valli di Narni)  
Micol Bertolazzi (Liceo francese Chateaubriand)  
Veronica Moretti (Liceo Scientifico e delle Scienze Umane G.B.Vico di Corsico -MI)  
Francesca Falconi (Liceo Scientifico e Musicale G. Marconi - Pesaro)  
Ilaria Ferrari (Scuola Secondaria di Primo Grado L. Da Vinci Bollate -MI)  
Maria Jose Fernandez Moreno (Madrelingua IIS Fazzini Mercantini di Grottammare -AP)  
Anna Migliorini (I.C. San Zeno-Montirone - BS)  
Sara Monzo (Scuola Secondaria di Primo Grado Foscolo Marghera (VE)  
Daniela Rocco (Liceo Linguistico, Paternò -CT)  
Elena Antgnani (I P S "Europa" Pomigliano D'arco -NA)  
Valentina Pelato (Liceo "Vittoria Colonna", Roma)  
Francesca Sammartino (Scuola Secondaria di Primo Grado ""G.Galilei" Cecina -LI)  
Carolina Rincón Ponce (Liceo Margherita di Savoia - Napoli)  
Vania Gauli (Liceo Scientifico Belfiore Mantova)  
Patrizia Gaverio (ITE MOSSOTTI - Novara)  
Cristina Ratti (I.S Lunardi Brescia)  
Stella Selvaggi (ICS Rizzoli, Pregnana Milanese)  
Ilario Neri (Liceo GB Vico Corsico -MI)  
Sergio Villacaro (IC Gianni Rodari - Roma)  
Annalisa Pulicari (IC1 - Bologna)  
Manuela Fuliotto (Istituto Comprensivo Centro Storico - Genova)  
Elena Procacci (I.C. San Francesco -Anguillara Sabazia - Roma)  
Marianna Zecchini (I.C. "S.Pietro in Vincoli" - Ravenna)  
Emily Fausciana (Ist. Orsoline, Saronno)  
Maira Puddu (Liceo delle Scienze Umane "C. Porta"- Erba)  
Juliana Schenkel (Licei Stefanini di Mestre)  
Caterina Grata (Liceo Carducci, Ferrara)  
Sara Viotti (Liceo Statale Piero Gobetti, Genova)  
Milena Di Gennaro  
Ketty Zancanaro  
Roberta Cannone (Istituto Comprensivo Japigia 1 - Verga, Bari)  
Laura Magni (I.C." G. Chini", Montecatini terme -PT)  
Arianna Bartoli (IC G. Custer De Nobili, Lucca)  
Daria Faggi  
Sandra Neri (Scuola Secondaria di Primo Grado G. Borsi - Livorno)  
Greta Cerqueglini (Scuola Secondaria di Primo Grado - Foligno)  
Cettina Rinaldi (Istituto Mapelli, Monza)  
Giuseppina Margotta (I.I.S. M. Montessori - L. Da Vinci, Porretta Terme -BO)  
Nicola Nesta, (I.I.S.S. "G. Dell'Olio", Bisceglie -BT)  
Manuela Perazzola (Liceo classico e linguistico G.V. Catullo Monterotondo -RM)  
Mariagrazia Balducci (Roma)  
Patrizia Pedditi (Scuola Secondaria di Primo Grado, comprensivo n. 1 Sinnai -CA)  
Cosimo Pasquale Scarciglia  
Rossella Leone (Scuola Primaria Bilingue -Benevento)  
Daniela Valitutto (I.C. Lucca 6)  
Valentina Tanzi  
Maria Concetta Mangiameli (I.C. Montessori- Mascagni Catania)  
Lucia Sapienza (Istituto tecnico per il turismo "E. Majorana" Acireale - CT)  
Sabrina Ortega (Liceo Linguistico V. Gioberti -Torino)  
Alessandra Caforio (Scuola Secondaria di Primo Grado Curiel- Cornaredo e Scuola Secondaria di Primo Grado Baracca- Magenta)  
Stefania D'Agata (IIS F. Albert Lanzo Torinese)  
Claudia Milazzo  
Valentina Tanzi  
Isabella Agostinelli (Liceo Mamiani -Pesaro)  
Maria Corso ("I.C. Aristide Leonori" Roma)  
Alessandra Testi (Scuola Secondaria di Primo Grado Galileo Galilei - Grosseto)  
Irene Benedetti (Liceo Linguistico "Virgilio" Empoli -FI)  
Giusj Biondi (Scuola Secondaria di Primo Grado "F. Francia" - Zola Predosa -BO)

Stefania Patane' (Liceo Linguistico E. Montale San Donà di Piave)  
Alessia Marmonti (IC IV Novembre, SMS Curiel di Cornaredo -MI)  
Simone Bionda (Liceo Chini di L. di Camaione -LU)  
Davide Bassoli (Istituto Tecnico L.Einaudi -Correggio RE)  
Arianna Ritossa  
Alfina Scarcella (I.C. Campus Don Bosco, Tremestieri etneo -CT)  
Emanuela Suriano (I.C. "F.lli Bandiera" San Giovanni in fiore -CS)  
Barbara Bonetto (I.C Giusti -Milano)  
Roberta Di Mauro (Liceo linguistico F. DE SANCTIS, Paterno -CT - Istituto Superiore P. Branchina, Adrano - CT)  
Claudia Milazzo  
Alessandro Caramia (I.I.S. Luigi Galvani, Milano)  
Bruna Mauri (CTP Crema - CR)  
Maria Elena Lauria (Istituto Comprensivo Garibaldi, Cinisello Balsamo)  
Chiara Guerri ( ITC Fucecchio,(FI)  
Elisa Valido (IC Aldo Moro- Dalmine-BG)  
Viviana Abate  
Antonella Pagni (Scuola Secondaria di Primo Grado "A. Guardi" Piombino, Livorno)  
Silvia Milanfranchi (Scuola Secondaria di Primo Grado "A. Guardi" Piombino, Livorno)  
Ludovica Paladini (Scuola Secondaria di Primo Grado Istituto Don Milani, Ponte Buggianese - Pistoia)  
Chiara Abrate  
José Stigliani (Liceo Falcone-Bergamo)  
Ester Randazzo ( Liceo D. Crespi - Busto Arsizio Varese)  
Francesca Serafini  
Daniela Priore (Liceo Giordano Bruno Arzano -NA)  
Margherita Cazzaniga (IC F.Filzi -Milano)  
Filomena Bortone (Istituto tecnico F. Redi -Montepulciano)  
Anna Patalano ("I.C. M. Mastroianni"-Roma)  
Caterina Chianca (Istituto Comprensivo Jacopo Della Quercia -Siena)  
Laura Vannetti (Liceo Pujati, Sacile, Pordenone)  
Elena Mannelli I. C. "S.A. Guastella" di Chiaramonte Gulfi -Rg)  
Simona Iannelli (I.C. Via dell'Aeroporto 115 -Roma)  
Alida Pellegrini (Roma)  
Antonella Panico (IC via Ormea di Roma)  
Maria Concetta Mangiameli (I.C. Montessori- Mascagni Catania)  
Maria D'Ambrosio.  
Lucia Ciccon (I.P.S.S.A.R.T. "G.Varnelli" Cingoli -MC)  
Traina Roberta (I.C. Aldo Moro Dalmine)  
Assunta Oliva (Liceo Linguistico "Lucio Anneo Seneca" - Bacoli -Napoli)  
Sonia D'Agostino (Istituto Tecnico Commerciale Einaudi Palmi -RC)  
Sara Fantasia (I.C. Alighieri Formia -Lt)  
Stefania Imperiale (Liceo Statale "Luigi Stefanini" Mestre VE)  
Luisa Becchio (Ites Rosa Luxemburg- Torino)  
Giorgia Stasio (ITT G.Falcone-Pozzuoli -NA)  
Elisa Piccolo (Liceo Scientifico G. Berto Mogliano Veneto -TV)  
Alfina Scarcella (I.C. Campus Don Bosco- Tremestieri etneo-CT)  
Carmen Faggiano  
Gabriella Checchia  
Sandrine D'Adamo (ISIS Mamoli- Bergamo)  
Carla Primicerio  
Andrea Monti  
Carla Casali  
Carla Salvarani  
Daniela Vezzani  
Marco Bagni  
Mariangela Baracchi  
Paola Mossini  
Cristina De Simone

Federica Pellati  
Annalisa Pezzarossa  
Filomena Manca  
Ivan Ghirardini  
Ada Cifone  
Rosa Contreras  
Cristina Rols  
Anna Passabì  
Filippo De Marco  
Alessandra Passeri  
Emma Dezuani  
Beatriz Guill  
Stefania Biglino  
Natia Saija  
Cinzia Padroni  
Kelly Viviana Arjona  
Paola Bolognini (I.C Santa Lucia Bergamo)  
Maria Di Lauro (Scuola Secondaria di Primo Grado "A. Mario" e "R. Bonghi", Napoli)  
Giada Ferrante (Liceo linguistico, Istituto Manzoni di Suzzara -MN)  
Elena Mandelli (I.C. Francesco Nullo, Scanzorosciate, BG)  
Filomena D'Agostino (IC "Falcone- Borsellino" Villa Vomano/Teramo-Basciano)  
Michele Lifranchi (I.C. n° 7 - Latina)  
Marta Cervi (Istituto E. Vanoni -Vimercate)  
Luisa Tammaro (I.C. Pietro Maffi, RM e Istituto Superiore Jean Piaget -RM)  
Daniele Santini (Liceo Linguistico Europeo S.B. - Capitanio - Bergamo)  
Tania Vinci  
Margherita Ferrua  
Mercedes Santos Torres  
Anna Rettondini  
Elena Zanon  
Silvia Viano (I.C. Don Milan/Masaccio - Firenze)  
Melania Ricotti  
Antonella Bonacci  
Juri Mezzani (IC Cino da Pistoia -PT)  
Marianna Di Meglio  
Marianna Lisa Pitisano (Liceo Linguistico Amaldi-Scuola Media Doria)  
Martina Pellegrinelli  
Tonya De Falco  
Claudia Russo (Liceo Parini - Saregno)  
Lara Girdali  
Marika Baorto (I. C. Indro Montanelli - Roma)  
Roberta Amicucci (I.C Castel Madama - RM)  
Anna Cantiani  
Simona Amato (Scuola media Marta Russo - Roma)  
Francesca Borriello (Ites "Rosa Luxemburg" -Torino)  
Lucia Morabito (I.C.di Via Acerbi -Pavia)  
Rosita Rosini (Liceo E. Fermi Cecina -Livorno)  
Cesarina Mojo (I.C. di Silea -TV Liceo Scientifico "Da Vinci" -Treviso)  
Elena Zanon (Scuola Secondaria di Primo Grado "Nievo-Matteotti"- Torino)  
Rosanna Cateni